



# СЛУЖБА БЕЗОПАСНОСТИ УКРАИНЫ

## Главное следственное управление

ул. Владимирская, 33, г. Киев, 01601. факс (044) 279-66-31, тел. (044) 255-84-88  
[www.ssu.gov.ua](http://www.ssu.gov.ua) e-mail: [san@ssu.gov.ua](mailto:san@ssu.gov.ua) Код ЄГРПОУ 00034074

### УВЕДОМЛЕНИЕ о подозрении

г. Киев

«16» августа 2023 года

Следователь 3 отдела 3 управления досудебного расследования Главного следственного управления СБ Украины капитан юстиции Терехович Роман Сергеевич, рассмотрев материалы досудебного расследования в уголовном производстве № 12022270320000065 от 12.04.2022 по признакам уголовного преступления, предусмотренного ч. 2 ст. 28, ч. 2 ст. 438 УК Украины, в связи с наличием достаточных доказательств для уведомления о подозрении лицу в совершении уголовного правонарушения, руководствуясь ч. 4 ст. 22, п. 6 ч. 2 ст. 40, ст. ст. 111, 112, 276, 277, 278 УПК Украины, -

### У В Е Д О М И Л:

**Дворецкого Андрея Владимировича**, 10.06.1986 г.р., гражданина российской федерации, фактическое место жительства в ходе досудебного расследования не установлено, военнослужащего вс рф, сержанта, командира отделения 2 взвода 7 роты 3 батальона 331 парашютно-десантного полка 98 воздушно-десантной дивизии воздушно-десантных войск вс рф (в/ч 71211 с местом дислокации: рф, г. Кострома, ул. Шагова, 197),

о подозрении в совершении уголовного правонарушения, предусмотренного:

- **ч. 2 ст. 28, ч. 2 ст. 438 УК Украины**, то есть в жестокое обращение с гражданским населением и совершении других нарушений законов и обычаев войны, предусмотренных международными договорами, согласие на обязательность которых предоставлено Верховной Радой Украины, соединенные с умышленным убийством, совершенные по предварительному сговору группой лиц.

Переклад виконано правильно.  
Переклала Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела Радіонова Н.В.

**Фактические обстоятельства уголовного правонарушения,  
в совершении которого подозревается Дворецкий А.В.:**

С 19.02.2014 представителями российской федерации (далее - рф) начато вооруженное вторжение вооруженных сил рф (далее - ВС рф), скрытое утверждением руководителей рф о перемещении военных подразделений в рамках обычной ротации сил Черноморского флота, действующих во взаимодействии с военнослужащими Черноморского флота рф и «другими подразделениями ВС РФ осуществили блокировку и захват административных зданий и ключевых объектов военной и гражданской инфраструктуры Украины, обеспечили военную оккупацию территории Автономной Республики Крым и г. Севастополя. 18.03.2014 рф объявила об официальном включении Крыма в состав рф.

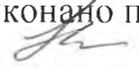
Одновременно с этим, в течение марта и начале апреля 2014 года под непосредственным руководством и контролем представителей власти и ВС рф представители иррегулярных незаконных вооруженных формирований, вооруженных банд и групп наемников, созданных, подчиненных, управляемых и финансируемых рф, взяли под контроль здания, в которых находились органы местной власти и местные органы власти Украины, военные объекты Украины в отдельных районах Донецкой и Луганской областей Украины. 07.04.2014 в г. Донецке создана террористическая организация «Донецкая народная республика» (далее по тексту - «ДНР»), а 27.04.2014 в г. Луганске - террористическая организация «Луганская народная республика» (далее по тексту - «ЛНР»), в составе оных образованы незаконные вооруженные формирования, которые функционируют и по сей день.

В результате военных действий в период с мая по август 2015 года силы обороны Украины освободили часть ранее оккупированных территорий Донецкой и Луганской областей.

Датой начала временной оккупации рф отдельных территорий Украины является 19.02.2014. Автономная Республика Крым и город Севастополь временно оккупированные рф с 20.02.2014. Отдельные территории Украины, входящие в состав Донецкой и Луганской областей, оккупированы рф (в том числе оккупационной администрацией рф) начиная с 07.04.2014, в соответствии с ч. 2 ст. 1 Закона Украины «Об обеспечении прав и свобод граждан и правовом режиме на временно оккупированной территории Украины» от 15.04.2014 № 1207-VII.

В дальнейшем, 24.02.2022 президент рф объявил начало так называемой «специальной военной операции». После этого, около четырех часов утра того же дня, ВС рф, другие вооруженные формирования рф и подконтрольные им группировки иррегулярных незаконных вооруженных формирований начали широкомасштабное военное вторжение на территорию Украины, войдя со стороны рф, Республики Беларусь и временно оккупированной территории Украины, что сопровождалось нанесением ракетно-артиллерийских ударов и бомбардировок авиацией объектов по всей территории Украины.

С того момента силы обороны Украины осуществляют вооруженный отпор вдоль всей линии фронта.

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

Факт широкомасштабного вооруженного вторжения на территорию Украины 24.02.2022 не скрывался властями рф, а также установлен решениями международных организаций, в частности, резолюцией Генеральной ассамблеи ООН ES-11/1 от 02.03.2022 «Об агрессии против Украины», п. п. 1 Вывода 300 (2022) Парламентской Ассамблеи Совета Европы «Последствия агрессии Российской Федерации против Украины», п. п. 17, 18 Приказа от 16.03.2022 по ходатайству о принятии временных мер по делу «Обвинение в геноциде в соответствии с Конвенцией о предотвращении преступления геноцида и наказание за него (Украина против рф) и др.»).

Согласно ст. 2 общей для Женевских конвенций о защите жертв войны 1949 года, эти конвенции, как и другие акты законов и обычаев войны (международного гуманитарного права), применяться в случае объявленной войны или всякого другого вооруженного конфликта, возникающего между двумя или несколькими Высокими Договаривающимися Сторонами, даже в том случае, если одна из них не признает состояния войны, в том числе во всех случаях оккупации всей или части территории Высокой Договаривающейся Стороны, даже если эта оккупация не встретит никакого вооруженного сопротивления.

Таким образом, с 19.02.2014 по настоящее время продолжается международный вооруженный конфликт, вызванный вооруженной агрессией рф против Украины, оккупацией части территории Украины, что указывает на распространение действия на территории Украины законов и обычаев войны (норм международного гуманитарного права).

В соответствии с требованиями ст. 25 Положения о законах и обычаях сухопутной войны, являющееся приложением к IV Конвенции о законах и обычаях сухопутной войны от 18.10.1907, которые Нотой Министерства иностранных дел СССР относительно Гаагских конвенций и деклараций 1899 и 1907 годов от 07.03.1955 признаны правительством СССР, предусмотрен запрет атаковать или бомбардировать каким бы то ни было способом незащищенные города, селения, жилища или строения.

Статьей 7 Закона Украины «О правопреемстве Украины» от 12.09.1991 определено, что Украина является правопреемником прав и обязанностей по международным договорам Союза ССР, не противоречащим Конституции Украины и интересам республики.

Статьей 51 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающийся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I) от 08.06.1977 и статьей 33 Конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12.08.1949, запрещаются акты насилия или угрозы насилием, имеющие основной целью терроризировать гражданское население.

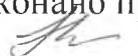
Статья 52 Протокола I запрещает совершать нападения на гражданские объекты и указывает на то, что нападения должны строго ограничиваться объектами, которые в силу своего характера, расположения, назначения или использования вносят эффективный вклад в военные действия и полное или частичное разрушение, захват или нейтрализация которых при существующих в данный момент обстоятельствах дает явное военное преимущество.

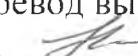
В свою очередь, часть 2 статьи 54 Протокола I защищает гражданские объекты, необходимые для выживания гражданского населения. В частности, запрещается подвергать нападению или уничтожать, вывозить или приводить в негодность объекты, необходимые для выживания гражданского населения такие как запасы продуктов питания, производящие продовольствие сельскохозяйственные районы, посевы, скот, сооружения для снабжения питьевой водой и запасы последней, а также ирригационные сооружения, специально с целью не допустить их использование гражданским населением или противной стороной как средств поддержания существования, независимо от мотивов, будь то с целью вызвать голод среди гражданских лиц, принудить их к выезду или по какой-либо иной причине.

Кроме того, статья 57 указанного Протокола отмечает, что при проведении военных операций постоянно проявляется забота о том, чтобы щадить гражданское население, гражданских лиц и гражданские объекты.

Те, кто планирует нападение или принимает решение о его осуществлении: делают все практически возможное, чтобы удостовериться в том, что объекты нападения не являются ни гражданскими лицами, ни гражданскими объектами и не подлежат особой защите, а являются военными, и что в соответствии с положениями настоящего Протокола не запрещается нападение на них; принимают все практически возможные меры предосторожности при выборе средств и методов нападения, с тем чтобы избежать случайных потерь жизни среди гражданского населения, ранения гражданских лиц и случайного ущерба гражданским объектам и, во всяком случае, свести их к минимуму; воздерживаются от принятия решений об осуществлении любого нападения, которое, как можно ожидать, вызовет случайные потери жизни среди гражданского населения, ранения гражданских лиц и нанесет случайный ущерб гражданским объектам, или то и другое вместе, которые были бы чрезмерными по отношению к конкретному и прямому военному преимуществу, которое предполагается получить; нападение отменяется или приостанавливается, если становится очевидным, что объект не является военным, что он подлежит особой защите или что нападение, как можно ожидать, вызовет случайные потери жизни среди гражданского населения, ранения гражданских лиц и нанесет случайный ущерб гражданским объектам, или то и другое вместе, которые были бы чрезмерными по отношению к конкретному и прямому военному преимуществу, которое предполагается получить.

Согласно требованиям части 1 статьи 3 Женевской Конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12.08.1949, ратифицированного Указом Президиума Верховного Совета Украинской ССР «О ратификации Женевских конвенций от 12.08.1949 о защите жертв войны» от 03.07.1954 (далее - Конвенции), стороны договорились, что с лицами, не принимающими активного участия в боевых действиях, в том числе с лицами из состава вооруженных сил, составившими оружие, а также с теми, кто hors de combat вследствие болезни, ранения, задержания или любой иной причины, ведут себя гуманно, без какой-либо враждебной дискриминации, причиной которой служат раса, цвет кожи, религия

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

или верование, пол, происхождение или имущественное положение, или какие-либо другие подобные критерии.

С этой целью являются запрещенными и будут оставаться запрещенными в любое время и в любом случае такие деяния в отношении указанных выше лиц: насилие над жизнью и личностью, в том числе все виды убийств, нанесение увечья, жестокое обращение и пытки; захват заложников; унижение человеческого достоинства, в частности оскорбительное и унижительное обращение; осуждение и применение наказания без предварительного судебного решения, вынесенного судом, созданным надлежащим образом и предоставляющего судебные гарантии, признанные цивилизованными народами как необходимые (статья 3 Конвенции).

В соответствии с частью 1 статьи 4 Конвенции лицами, находящимися под защитой настоящей Конвенции, являются те, кто в любой момент и при любых обстоятельствах оказывается, в случае конфликта или оккупации, под властью стороны конфликта или оккупационного государства, гражданами которых они не являются.

Согласно части 1 статьи 27 Конвенции, лица, находящиеся под защитой, имеют право в любых обстоятельствах, на личное уважение, уважение своей чести, права на семью, их религиозные убеждения и обряды, привычки и обычаи. К ним всегда следует относиться гуманно и защищать их, в частности, от любого акта насилия или утрашения, от обид и любопытства толпы.

С учетом положений по здоровью, возрасту и полу, сторона конфликта, под властью которой находятся лица, находящиеся под защитой, имеет право обращаться со всеми ими одинаково, без дискриминации, в частности по расе, религии или политическим убеждениям.

Положениями статьи 29 Конвенции предусмотрено, что сторона конфликта, под властью которой находятся находящиеся под защитой лица, отвечает за обращение своих представителей с этими лицами, причем это не снимает личной ответственности с таких представителей.

Статьей 31 Конвенции предусмотрено, что никакое принуждение физического или морального порядка не может применяться к лицам, находящимся под защитой, в частности с целью получения от них или третьих лиц каких-либо сведений.

Согласно статье 32 Конвенции Высокие Договаривающиеся Стороны специально дают согласие на то, что им запрещается применение каких-либо мер, которые могут причинить физические страдания или привести к уничтожению лиц, находящихся под защитой, находящихся под их властью. Этот запрет распространяется не только на убийства, пытки, телесные наказания, увечья и медицинские или научные опыты, не вызванные потребностью лечения находящегося под защитой лица, но и на любое другое грубое обращение со стороны как гражданских, так и военных властей.

В соответствии с положениями части 3 статьи 146 Конвенции стороны принимают меры, необходимые для прекращения всех действий, противоречащих положениям настоящей Конвенции, кроме серьезных нарушений, определенных следующей статьей.

Так, статьей 147 Конвенции предусмотрено, что серьезные нарушения, о которых идет речь в предыдущей статье, составляют такие нарушения, охватывающие такие действия, если они совершены против лиц или собственности, находящихся под защитой настоящей Конвенции: умышленное убийство, пытки или бесчеловечное обращение, в частности биологические эксперименты, которые умышленно повлекут за собой большие страдания или серьезные травмы телу или здоровью, нелегальная депортация или перевод или нелегальное заключение лица, находящегося под защитой, принуждение лица, находящегося под защитой, служить в вооруженных силах враждебного государства, или умышленное отнятие у находящегося под защитой лица прав на справедливый и официальный судебный процесс, рекомендованное настоящей Конвенцией, захват пленных и широкомасштабное разрушение и присвоение собственности, не оправданное военной необходимостью, и осуществляемое незаконным образом и бесцельно.

Статьей 43 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающейся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I), от 08.06.1977 предусмотрено, что вооруженные силы находящейся в конфликте стороны состоят из всех организованных вооруженных сил, групп и подразделений, находящиеся под командованием лица, ответственного перед этой стороной за поведение своих подчиненных, даже если эта сторона представлена правительством или властями, не признанными противной стороной. Такие вооруженные силы подчинены внутренней дисциплинарной системе, которая наряду с другим обеспечивает соблюдение норм международного права, применяемых в период вооруженных конфликтов.

Лица, входящие в состав вооруженных сил находящейся в конфликте стороны (кроме медицинского и духовного персонала, о котором говорится в статье 33 Третьей конвенции), являются комбатантами, то есть они имеют право принимать непосредственное участие в военных действиях.

Статьей 44 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающейся защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I), от 08.06.1977 предусмотрено, что для содействия усилению защиты гражданского населения от последствий военных действий комбатанты обязаны отличать себя от гражданского населения в то время, когда они участвуют в нападении или военной операции, являющейся подготовкой к нападению. Однако в связи с тем, что во время вооруженных конфликтов бывают такие ситуации, когда из-за характера военных действий вооруженный комбатант не может отличить себя от гражданского населения, он сохраняет свой статус комбатанта при условии, что в таких ситуациях он открыто носит свое оружие.

Статьями 48, 50 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающимся защиты жертв международных вооруженных конфликтов от 08.06.1977 (далее – Протокола I) предусмотрено, что гражданским лицом является любое лицо, не принадлежащее ни к одному из категорий лиц, указанных в статье 4 А, 1, 2, 3 и 6 Третьей конвенции и в статье 43 настоящего Протокола. В случае сомнения в том, является ли какое-либо лицо гражданским лицом, оно считается гражданским лицом. Для обеспечения уважения и защиты гражданского

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

населения и гражданских объектов находящиеся в конфликте стороны должны всегда различать гражданское население и комбатантов, а также гражданские и военные объекты и соответственно направлять свои действия только против военных объектов.

В то же время установлено, что к широкомасштабному вооруженному вторжению на территорию Украины причастна заранее созданная российская группировка «восток» под руководством военного командования восточного военного округа рф, на которую, согласно заранее разработанному плану, возлагалось осуществление вооруженного вторжения на территорию Киевской области, а также дальнейшее продолжение ведения боевых действий против Вооруженных Сил Украины с целью захвата и оккупации всей территории Киевской области и города Киева.

Для выполнения возложенных на российскую группировку «восток» задач по вооруженному вторжению на территорию Киевской области, захвату и оккупации ее территории и города Киева, кроме соединений и воинских частей восточного военного округа ВС рф, в состав указанной группировки военно-политическим руководством России и командованием ВС рф были переданы подразделения воздушно-десантных войск ВС рф, сил специальных операций главного управления генерального штаба ВС рф, военно-морского флота ВС рф, а также сводные подразделения федеральной службы войск национальной гвардии рф.

После осуществления широкомасштабного вооруженного вторжения военными подразделениями ВС рф в составе российской группировки «восток» на территорию Киевской области и оккупации отдельных ее территорий, выше указанные военнослужащие в период с 24.02.2022 и, по меньшей мере, до 31.03.2022 вели систематические массированные боевые действия с применением военной авиации, артиллерийских и ракетных ударов, бронированной техники и других вооружений.

Среди прочих, в состав указанной российской группировки «восток» военно-политическое руководство рф и командование ВС рф привлекло военнослужащих 331 парашютно-десантного полка 98 воздушно-десантной дивизии воздушно-десантных войск ВС рф (*военная часть № 71211 с местом дислокации г. Кострома, Костромская область*), в том числе военнослужащих 7 роты 3 батальона указанного полка.

При этом, согласно общему замыслу боевых действий военного командования военной группировки «восток», подразделения 3 батальона указанного полка должны были совершать наступательные действия на территории Киевской области, в районе населенных пунктов Здвижовка, Бородянка, Бабинцы и иных, а также контролировать захваченную территорию и оказывать сопротивление силам обороны Украины.

В состав 7 роты 3 батальона 331 парашютно-десантного полка 98 воздушно-десантной дивизии воздушно-десантных войск ВС рф кроме прочих, пока не установленных досудебным расследованием лиц, входили, в частности, следующие военнослужащие вооруженных сил Российской Федерации:

- заместитель командира 7 роты, старший лейтенант, Сымов Николай Викторович, 29.01.1990 г.р.;

Переклад виконано правильно.

Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.

Перевела  Радионова Н.В.

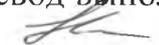
- заместитель командира взвода – командир отделения, Астахов Илья Юрьевич, 16.09.1989 г.р.;
- командир отделения, сержант, Дворецкий Андрей Владимирович, 10.06.1986 г.р.;
- наводчик-оператор, ефрейтор, Харитонов Руслан Эдуардович, 22.05.1999 г.р.;
- стрелок, рядовой, Бахмисов Олег Александрович, 12.06.1998 г.р.;
- механик-водитель, Гукасян Радик Алексеевич, 14.04.1995 г.р.

Для выполнения приказов своего военного руководства и прямых начальников 3-го батальона 331 полка, заместитель командира роты старший лейтенант Сымов Н.В., заместитель командира взвода – командир отделения Астахов И.Ю., сержант Дворецкий А.В., ефрейтор Харитонов Р.Э., рядовой Бахмисов О.А., ефрейтор Гукасян Р.А., уголовное производство в отношении последнего выделено в отдельное производство, а также другие, пока не установленные досудебным расследованием военнослужащие, обустроили свои огневые позиции в районе автодороги между населенными пунктами Здвижовка и Бабинцы Бучанского района Киевской области (географические координаты 50.6770258, 30.0362469) и разместили боевую технику: боевые машины пехоты (БМП-2) и иное вооружение для дальнейшего ведения боевых действий против подразделений Вооруженных сил Украины.

Находясь с 26.02.2022 и, по меньшей мере, до 10.03.2022 на обустроенных позициях на участке в районе автодороги между населенными пунктами Здвижовка и Бабинцы Бучанского района Киевской области (географические координаты 50.6770258, 30.0362469) заместитель командира 7 роты 3-го батальона старший лейтенант Сымов Н.В., в неустановленное досудебным следствием время, но не позднее 05.03.2022, отдал приказ своим подчиненным – военнослужащим вышеупомянутой роты, в том числе командиру отделения Астахову И.Ю., сержанту Дворецкому А.В., ефрейтору Харитонову Р.Э., рядовому Бахмисову О.А., ефрейтору Гукасяну Р.А., уголовное производство в отношении последнего выделено в отдельное производство, а также другим, сейчас не установленным досудебным расследованием военнослужащим из РФ, осуществить в нарушение ч. 1 ст. 3, ч. 1 ст. 4, ч. 1 ст. 27, ст. 32, ч. 3 ст. 146, ст. 147 Женевской Конвенции (VI) о защите гражданского населения во время войны от 12.08.1949, ст. 43, ст. 48, ст. 50, ч.ч. 1, 2 ст. 57 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающегося защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I), от 08.06.1977, об расстреле гражданского легкового автомобиля красного цвета, двигавшегося по автодороге в направлении от деревни Бабинцы к деревне Здвижовка Бучанского района Киевской области вдоль обустроенных позиций их воинского подразделения.

При этом, Астахов И.Ю., Дворецкий А.В., Харитонов Р.Э., Бахмисов О.А., Гукасян Р.А., уголовное производство в отношении последнего выделено в отдельное производство, а также другие, пока не установленные досудебным расследованием военнослужащие 7 роты 3-го батальона 331 полка, осознавая преступность отданного Сымовым Н.В. приказа, а также общественно опасный характер своих действий, предвидя их общественно опасные последствия и желая

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

их наступления, действуя по предварительному сговору группой лиц, приняли решение выполнить выше указаний приказ и совершить расстрел указанного гражданского автомобиля, который ехал по вышеуказанной автодороге.

Таким образом, у Астахова И.Ю., Дворецкого А.В., Харитонов Р.Э., Бахмисова О.А., Гукасяна Р.А., уголовное производство в отношении последнего выделено в отдельное производство, а также в других не установленных досудебным расследованием военнослужащих из РФ, возник общий умысел на совершение преступления, связанного с жестоким обращением с гражданским населением и совершению иных нарушений законов и обычаев войны, предусмотренных международными договорами, сопряженные с умышленным убийством.

Реализуя свое преступное намерение, направленное на жестокое обращение с гражданским населением, осознавая общественно опасный характер своего деяния, предвидя его общественно опасные последствия в виде смерти потерпевшего и желая их наступления, Дворецкий А.В., используя огнестрельное автоматическое оружие – автомат модели «АК», действуя по предварительному сговору группой лиц совместно с Астахов И.Ю., Харитоновым Р.Э., Бахмисовым А.А., Сымовым М.В., Гукасяном Р.А., уголовное производство в отношении последнего выделено в отдельное производство, а также другие, пока не установленные досудебным расследованием военнослужащие 7 роты 3-го батальона 331 полка, грубо нарушая требования ч. 1 ст. 3, ч. 1 ст. 4, ч. 1 ст. 27, ст. 32, ч. 3 ст. 146, ст. 147 Женевской Конвенции (VI) о защите гражданского населения во время войны от 12.08.1949, ст. 43, ст. 48, ст. 50, ч. ч. 1, 2 ст. 57 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, касающегося защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I), от 08.06.1977, достоверно зная, что указанной автодорогой осуществляется постоянное движение гражданских транспортных средств, в которых находятся гражданские лица, действуя с целью преднамеренного убийства гражданского населения, т.е. противоправного причинения смерти другому лицу, в неустановленное досудебным расследованием время, но не ранее чем 28.02.2022 и не позднее 05.03.2022, находясь на обустроенных позициях 7 роты 3-го батальона 331 полка 98 воздушно-десантной дивизии, на автодороге в направлении от деревни Бабинцы к деревне Здвижовка Бучанского района Киевской области (географические координаты 50.6770258, 30.0362469), выполняя преступный приказ заместителя командира 7-й роты 3-го батальона старшего лейтенанта Сымова Н.В. – «огонь», совместно с последним, произвели расстрел с применением стрелкового автоматического оружия калибра 5,45x39 мм и 7,62x54R гражданского транспортного средства, двигавшегося по указанной автодороге в районе расположения обустроенных позиций их подразделения, а именно легкового автомобиля красного цвета марки «ВАЗ-2101», государственный регистрационный номер 657-90 КВ, который не имел никаких признаков военной техники, под управлением гражданского лица – гражданина Украины Бондаря Дмитрия Анатольевича, 12.11.1989 года рождения, уроженца с. Прогрес, Семеновского района, Черниговской области.

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

В результате обстрела указанными военнослужащими вс рф указанного автомобиля его водитель Бондарь Д.А получил тяжелое телесное повреждение - огнестрельное пулевое сквозное ранение головы, в результате которого наступила его смерть, а также телесные повреждения средней степени тяжести в виде огнестрельного сквозного ранения правой нижней конечности, перелома локтевого отростка правой локтевой кости и закрытой травмы грудной клетки (перелома 1-го ребра справа).

В результате совершенных вопреки требованиям ч. 1 ст. 3, ч. 1 ст. 4, ч. 1 ст. 27, ст. 32, ч. 3 ст. 146, ст. 147 Женевской Конвенции (VI) о защите гражданского населения во время войны от 12.08.1949, ст. 43, ст. 48, ст. 50, ч. ч. 1, 2 ст. 57 Дополнительного протокола к Женевским конвенциям от 12.08.1949, что касается защиты жертв международных вооруженных конфликтов (Протокол I) от 08.06.1977, Астаховым И.Ю., Дворецким А.В., Харитоновым Р.Э., Бахмисовым О.А., Гукасяном Р.А., уголовное производство относительно которого выделено в отдельное производство, совместно с их командиром Сымовым Н.В. и неустановленными в настоящее время досудебным расследованием другими военнослужащими 7-й роты 3-го батальона 98-й воздушно-десантной дивизии вышеуказанных преступных действий погибло гражданское лицо – гражданин Украины Бондарь Д.А., а также причинен потерпевшей стороне материальный ущерб на общую сумму 9800 гривен 00 копеек в виде повреждения автомобиля марки "ВАЗ-2101", государственный регистрационный номер 657-90 КВ.

**Таким образом, Дворецкий Андрей Владимирович обоснованно подозревается в совершении преступления, предусмотренного ч. 2 ст. 28, ч. 2 ст. 438 УК Украины, то есть в жестоком обращении с гражданским населением и совершении других нарушений законов и обычаев войны, предусмотренных международными договорами, согласие на обязательность которых предоставлено Верховной Радой Украины, соединенные с умышленным убийством, совершенные по предварительному сговору группой лиц.**

Уведомление составил:

**Следователь 3 отдела 3 управления  
досудебного расследования  
Главного следственного управления  
Службы безопасности Украины  
капитан юстиции**

**Роман ТЕРЕХОВИЧ**

**«СОГЛАСОВАНО»**

**Прокурор второго отдела управления  
процессуального руководства и поддержания  
публичного обвинения Департамента  
противодействия преступлениям, совершенным  
в условиях вооруженного конфликта,  
Офиса Генерального прокурора**

**Сергей РЕВЕЛЮК**

Переклад виконано правильно.

Переклала Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.

Перевела Радіонова Н.В.

Одновременно, в соответствии с требованиями ст. ст. 42, 277 УПК Украины разъяснено, что подозреваемый имеет право:

- 1) знать, в совершении какого уголовного правонарушения его подозревают;
- 2) быть чётко и своевременно уведомлённым о своих правах, предусмотренных настоящим Кодексом, а также получить их разъяснение;
- 3) по первому требованию иметь защитника и свидание с ним до первого допроса с соблюдением условий, обеспечивающих конфиденциальность общения, а также после первого допроса - иметь свидания без ограничения их количества и продолжительности; участие защитника в проведении допроса и других процессуальных действий; на отказ от защитника в хоть какой момент уголовного производства; на получение правовой помощи защитника за счёт государства в случаях, предусмотренных настоящим Кодексом и/или законом, регулирующим предоставление бесплатной правовой помощи, в том числе в связи с отсутствием средств на её оплату;
- 4) не говорить ничего по поводу подозрения против него или в любой момент отказаться отвечать на вопросы;
- 5) давать пояснения, показания по поводу подозрения, в любой момент отказаться их давать;
- 6) требовать проверки обоснованности задержания;
- 7) в случае задержания или применения меры пресечения в виде содержания под стражей - на немедленное уведомление членов семьи, близких родственников или других лиц о задержании и месте своего пребывания в соответствии с положениями статьи 213 настоящего Кодекса;
- 8) собирать и представлять следователю, прокурору, следователю судьи доказательства;
- 9) участвовать в совершении процессуальных действий;
- 10) во время проведения процессуальных действий задавать вопросы, подавать свои замечания и возражения относительно порядка проведения действий, которые заносятся в протокол;
- 11) применять с соблюдением требований настоящего Кодекса технические средства при совершении процессуальных действий, в которых он участвует. Следователь, прокурор, следственный судья, суд вправе запретить применение технических средств при проведении отдельного процессуального действия или на определённой стадии уголовного производства с целью неразглашения сведений, содержащих охраняемую законом тайну, касающиеся интимной жизни лица, о чем выносится (постановляется) мотивированное постановление (определение);
- 12) заявлять ходатайство о проведении процессуальных действий, об обеспечении безопасности относительно себя, членов своей семьи, близких родственников, имущества, жилья и т.п.;
- 13) заявлять отводы;
- 14) ознакомиться с материалами досудебного расследования в порядке, предусмотренном статьёй 221 настоящего Кодекса, и потребовать открытия материалов согласно статье 290 настоящего Кодекса;
- 15) получать копии процессуальных документов и письменные уведомления;
- 16) обжаловать решения, действия и бездействие следователя, прокурора, следователя судьи в порядке, предусмотренном настоящим Кодексом;
- 17) требовать возмещения ущерба, причинённого незаконными решениями, действиями или бездействием органа, осуществляющего оперативно-розыскную деятельность, досудебное расследование, прокуратуры или суда, в порядке, определённом законом, а также восстановление репутации, если подозрение не подтвердилось;
- 18) пользоваться родным языком, получать копии процессуальных документов на родном или другом языке, которым он владеет, и при необходимости пользоваться услугами переводчика за счёт государства.

Кроме того, подозреваемый обязан:

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

1) прибыть по вызову к следователю, прокурору, следователю судьи, суду, а в случае невозможности прибыть по вызову в назначенный срок – заранее сообщить об этом указанным лицам;

2) исполнять обязанности, возложенные на него решением о применении мер обеспечения уголовного производства;

3) подчиняться законным требованиям и распоряжениям следователя, прокурора, следователя судьи, суда.

Подозреваемый, являющийся иностранцем и содержащийся под стражей, имеет право на встречу с представителем дипломатического или консульского учреждения своего государства, которую ему обязана обеспечить администрация места заключения.

Подозреваемый имеет также другие процессуальные права, предусмотренные настоящим кодексом.

Подозреваемому вручается памятка о его процессуальных правах и обязанностях одновременно с их уведомлением, лицом, осуществляющим такое уведомление.

Подозреваемый / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
«\_\_» августа 2023 года

О подозрении мне сообщено, уведомление о подозрении вручено, права подозреваемого объявлены и разъяснены.

Подозреваемый / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
«\_\_» августа 2023 года

Защитник \_\_\_\_\_

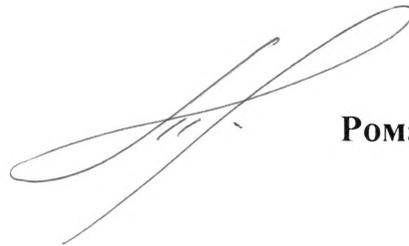
*Уведомление и памятку вручил, права подозреваемого объявил и разъяснил:*

**Следователь 3 отдела 3 управления  
досудебного расследования**

**Главного следственного управления**

**Службы безопасности Украины**

**капитан юстиции**



**Роман ТЕРЕХОВИЧ**

Переклад виконано правильно.

Переклала \_\_\_\_\_ Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.

Перевела \_\_\_\_\_ Радионова Н.В.

**ПАМ'ЯТКА**  
**о процессуальных правах и обязанностях подозреваемого**  
**Дворецкого Андрея Владимировича, 10.06.1986 г.р.**

*(фамилия, имя, отчество подозреваемого)*

**Конституция Украины**

Статья 28 Каждый имеет право на уважение его достоинства.

Никто не может быть подвергнут пыткам, жестокому, бесчеловечному или унижающему его достоинство обращению или наказанию.

Ни один человек без его свободного согласия не может быть подвергнут медицинским, научным или другим опытам.

Статья 29 Каждый человек имеет право на свободу и личную неприкосновенность.

Никто не может быть арестован или содержаться под стражей иначе как по мотивированному решению суда и только на основаниях и в порядке, установленных законом.

В случае необходимости предотвратить преступления или его прекратить уполномоченные законом органы могут применить содержание лица под стражей как временную меру пресечения, обоснованность которой в течение семидесяти двух часов должна быть проверена судом. Задержанное лицо немедленно освобождается, если в течение семидесяти двух часов с момента задержания ему не вручено мотивированное решение суда о содержании под стражей.

Каждому арестованному или задержанному должно быть безотлагательно уведомлено о мотивах ареста или задержания, разъяснено его права и предоставлена возможность с момента задержания защищать себя лично и пользоваться правовой помощью защитника.

Каждый задержанный вправе в любое время обжаловать в суде свое задержание.

Об аресте или задержании человека должно быть немедленно сообщено родственникам арестованного или задержанного.

Статья 55. Права и свободы человека и гражданина защищаются судом.

Каждому гарантируется право на обжалование в суде решений, действий или бездействия органов государственной власти, органов местного самоуправления, должностных и должностных лиц.

Каждый имеет право обращаться за защитой своих прав в Уполномоченный Верховной Рады Украины по правам человека.

Каждый имеет право после использования всех национальных средств правовой защиты обращаться за защитой своих прав и свобод в соответствующие международные судебные учреждения или соответствующие органы международных организаций, членом или участником которых является Украина.

Каждый имеет право какими-либо не запрещенными законом средствами защищать свои права и свободы от нарушений и противоправных посягательств.

Статья 56 Каждый имеет право на возмещение за счет государства или органов местного самоуправления материального и морального вреда,

*Переклад виконано правильно.*

Переклала  Радіонова Н.В.

*Перевод выполнен правильно.*

Перевела  Радіонова Н.В.

причиненного незаконными <sup>2</sup> решениями, действиями или бездействием органов государственной власти, органов местного самоуправления, их должностных и должностных лиц при осуществлении ими своих полномочий.

Статья 59 Каждый имеет право на правовую помощь. В случаях, предусмотренных законом, эта помощь предоставляется бесплатно. Каждый свободен в выборе защитника своих прав.

Для обеспечения права на защиту от обвинения и предоставления правовой помощи при решении дел в судах и других государственных органах действует адвокатура.

Статья 62. Лицо считается невиновным в совершении преступления и не может быть подвергнуто уголовному наказанию, пока его вина не будет доказана в законном порядке и установлена обвинительным приговором суда.

Никто не обязан доказывать свою невиновность в совершении преступления.

Обвинение не может основываться на доказательствах, полученных незаконным путем, а также на предположениях. Все сомнения в доказанности вины лица толкуются в его пользу.

В случае отмены приговора суда как неправосудного государство возмещает материальный и моральный ущерб, причиненный безосновательным осуждением.

Статья 63. Лицо не несет ответственности за отказ давать показания или объяснения относительно себя, членов семьи или близких родственников, круг которых определяется законом.

Подозреваемый, обвиняемый или подсудимый имеет право на защиту.

Осужденный пользуется всеми правами человека и гражданина, за исключением ограничений, определенных законом и установленных приговором суда.

## Уголовный процессуальный кодекс Украины

Статья 42. Подозреваемый, обвиняемый

1. Подозреваемым является лицо, которому в порядке, предусмотренном статьями 276-279 УПК Украины, уведомлено о подозрении, или лицо, задержанное по подозрению в совершении уголовного правонарушения.

2. Обвиняемым (подсудимым) является лицо, обвинительный акт в отношении которого передан в суд в порядке, предусмотренном статьей 291 УПК РФ.

3. Подозреваемый, обвиняемый имеет право:

1) знать, в совершении какого уголовного правонарушения его подозревают, обвиняют;

2) быть четко и своевременно уведомленным о своих правах, предусмотренных УПК РФ, а также получить их разъяснение;

3) по первому требованию иметь защитника и встречу с ним независимо от времени в рабочие, выходные, праздничные, нерабочие дни до первого

*Переклад виконано правильно.*

Переклала  Радіонова Н.В.

*Перевод выполнен правильно.*

Перевела  Радіонова Н.В.

допроса с соблюдением условий, обеспечивающих конфиденциальность общения, а также после первого допроса – встречи без ограничения по времени и количеству в рабочие, выходные, праздничные, нерабочие дни; участие защитника в проведении допроса и других процессуальных действиях; на отказ от защитника в хоть какой момент уголовного производства; на получение правовой помощи защитника за счет государства в случаях, предусмотренных настоящим Кодексом и/или законом, регулирующим предоставление безвозмездной правовой помощи, в том числе в связи с отсутствием средств для оплаты такой помощи;

4) не говорить ничего по поводу подозрения против него, обвинения или в любой момент отказаться отвечать на вопросы;

5) давать объяснения, показания по поводу подозрения, обвинения или в любой момент отказаться их давать;

6) требовать проверки обоснованности задержания;

7) в случае задержания или применения меры пресечения в виде содержания под стражей - на немедленное уведомление членов семьи, близких родственников или других лиц о задержании и месте своего пребывания в соответствии с положениями статьи 213 УПК РФ;

8) собирать и представлять следователю, прокурору, следователю судьи доказательства;

9) участвовать в проведении процессуальных действий;

10) во время проведения процессуальных действий задавать вопросы, подавать свои замечания и возражения относительно порядка проведения действий, которые заносятся в протокол;

11) применять с соблюдением требований УПК Украины технические средства при проведении процессуальных действий, в которых он участвует. Следователь, прокурор, следственный судья, суд вправе запретить применение технических средств при проведении отдельного процессуального действия или на определенной стадии уголовного производства с целью неразглашения сведений, содержащих охраняемую законом тайну, касающихся интимной жизни лица, о чем выносятся (постановляется) мотивированное постановление (определение);

12) заявлять ходатайство о проведении процессуальных действий, об обеспечении безопасности для себя, членов своей семьи, близких родственников, имущества, жилья и т.п.;

13) заявлять отводы;

14) ознакомляться с материалами досудебного расследования в порядке, предусмотренном статьей 221 УПК РФ, и требовать открытия материалов согласно статье 290 УПК РФ;

15) получать копии процессуальных документов и письменные уведомления;

16) обжаловать решения, действия и бездействие следователя, прокурора, следователя судьи порядке, предусмотренном УПК Украины;

17) требовать возмещения вреда, причиненного незаконными решениями, действиями или бездействием органа, осуществляющего оперативно-

*Переклад виконано правильно.*

Переклала  Радіонова Н.В.

*Перевод выполнен правильно.*

Перевела  Радионова Н.В.

розыскную деятельность, <sup>4</sup> досудебное расследование, прокуратуры или суда, в порядке, определенном законом, а также восстановление репутации, если подозрение, обвинения не подтвердились;

18) пользоваться родным языком, получать копии процессуальных документов на родном или другом языке, которым он владеет, и при необходимости пользоваться услугами переводчика за счет государства.

4. Обвиняемый также имеет право:

1) участвовать во время судебного разбирательства в допросе свидетелей обвинения или требовать их допроса, а также требовать вызова и допроса свидетелей защиты на тех же условиях, что и свидетелей обвинения;

2) собирать и представлять суду доказательства;

3) высказывать в судебном заседании свое мнение о ходатайствах других участников судебного производства;

4) выступать в судебных прениях;

5) ознакомиться с журналом судебного заседания и технической записью судебного процесса, которые ему обязаны предоставить уполномоченные работники суда, и подавать к ним свои замечания;

6) обжаловать в установленном УПК Украины порядке судебные решения и инициировать их пересмотр, знать о поданных на них апелляционных и кассационных жалобах, заявлениях об их пересмотре, подавать на них возражения.

5. Подозреваемый, обвиняемый имеют и другие процессуальные права, предусмотренные УПК РФ.

6. Подозреваемый, обвиняемый, который является иностранцем и содержится под стражей, имеет право на встречу с представителем дипломатического или консульского учреждения своего государства, которое ему обязано обеспечить администрация места заключения.

7. Подозреваемый, обвиняемый обязан:

1) прибыть по вызову к следователю, прокурору, следователю судьи, суду, а в случае невозможности прибыть по вызову в назначенный срок – заранее сообщить об этом указанным лицам;

2) исполнять обязанности, возложенные на него решением о применении мер обеспечения уголовного производства;

3) подчиняться законным требованиям и распоряжениям следователя, прокурора, следователя судьи, суда.

8. Подозреваемому, обвиняемому вручается памятник о его процессуальных правах и обязанностях одновременно с их уведомлением лицом, осуществляющим такое уведомление.

Статья 285. Общие положения уголовного производства при освобождении лица от уголовной ответственности

1. Лицо освобождается от уголовной ответственности в случаях, предусмотренных законом о уголовной ответственности.

2. Подозреваемому лицу обвиняется в совершении уголовного правонарушения и в отношении которого предусмотрена возможность освобождения от уголовной ответственности в случае осуществления

*Переклад виконано правильно.*

Переклала  Радіонова Н.В.

*Перевод выполнен правильно.*

Перевела  Радионова Н.В.

предусмотренных законом Украины <sup>5</sup> об уголовной ответственности действий, разъясняется право на такое увольнение.

3. Подозреваемому, обвиняемому, который может быть освобожден от уголовной ответственности, должно быть разъяснено суть подозрения или обвинения, основание освобождения от уголовной ответственности и право возражать против закрытия уголовного производства по этому основанию. В случае если подозреваемый или обвиняемый, в отношении которого предусмотрено освобождение от уголовной ответственности, возражает против этого, досудебное расследование и судебное производство проводятся в полном объеме в общем порядке.

Статья 468. Соглашения по уголовному производству

1. В уголовном производстве могут быть заключены следующие виды сделок:

1) соглашение о примирении между потерпевшим и подозреваемым или обвиняемым;

2) соглашение между прокурором и подозреваемым или обвиняемым о признании виновности.

Статья 469. Инициирование и заключение соглашения

1. Соглашение о примирении может быть заключено по инициативе потерпевшего, подозреваемого или обвиняемого. Договоренности по соглашению о примирении могут проводиться самостоятельно потерпевшим и подозреваемым или обвиняемым, защитником и представителем или с помощью другого лица, согласованного сторонами уголовного производства (кроме следователя, прокурора или судьи).

2. Соглашение о признании виновности может быть заключено по инициативе прокурора или подозреваемого или обвиняемого.

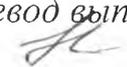
3. Соглашение о примирении между потерпевшим и подозреваемым или обвиняемым может быть заключено в производстве по уголовным проступкам, преступлениям небольшой или средней тяжести и в уголовном производстве в форме частного обвинения.

4. Соглашение о признании виновности между прокурором и подозреваемым или обвиняемым может быть заключено в производстве по уголовным проступкам, преступлениям небольшой или средней тяжести, тяжким преступлениям, в результате которых вред причинен только государственным или общественным интересам. Заключение соглашения о признании виновности в уголовном производстве, в котором участвует потерпевший, не допускается.

5. Заключение соглашения о примирении или о признании виновности может инициироваться в любой момент после уведомления лица о подозрении к выходу суда в совещательную комнату для вынесения приговора.

6. В случае недостижения соглашения о заключении соглашения факт его инициирования и утверждения, которые были сделаны с целью его достижения, не могут рассматриваться как отказ от обвинения или признания своей виновности.

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

7. Следователь, прокурор <sup>6</sup> обязаны проинформировать подозреваемого и потерпевшего об их праве на примирение, разъяснить механизм его реализации и не препятствовать заключению соглашения о примирении.

8. В случае если уголовное производство осуществляется в отношении нескольких лиц, подозреваемых или обвиняемых в совершении одного или нескольких уголовных правонарушений, и согласие по заключению соглашения достигнуто не со всеми подозреваемыми или обвиняемыми, соглашение может быть заключено с одним (несколькими) из подозреваемых или обвиняемых. Уголовное производство в отношении лица (лиц), с которым достигнуто согласие, подлежит выделению в отдельное производство.

В случае если в уголовном производстве принимают участие несколько потерпевших от одного уголовного правонарушения, соглашение может быть заключено и утверждено только со всеми потерпевшими.

В случае если в уголовном производстве принимают участие несколько потерпевших от различных уголовных правонарушений, и согласие по заключению соглашения достигнуто не со всеми потерпевшими, соглашение может быть заключено с одним (несколькими) из потерпевших. Уголовное производство в отношении лица (лиц), достигшего согласия, подлежит выделению в отдельное производство.

#### Статья 471. Содержание соглашения о примирении

1. В соглашении о примирении указываются его стороны, формулирование подозрения или обвинения и его правовая квалификация с указанием статьи (части статьи) закона Украины об уголовной ответственности, существенные для соответствующего уголовного производства обстоятельства, размер ущерба, причиненного уголовным правонарушением, срок его возмещения или перечень действий, не связанных с возмещением вреда, которые подозреваемый или обвиняемый обязаны совершить в пользу потерпевшего, срок их совершения, согласованное наказание и согласие сторон на его назначение или назначение наказания и освобождение от его отбывания с испытанием, последствия заключения и утверждения сделки, предусмотренные статьей 473 настоящего Кодекса, последствия невыполнения сделки.

В соглашении указывается дата его заключения и скрепляется подписями сторон.

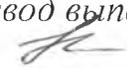
#### Статья 472. Содержание соглашения о признании виновности

1. В соглашении о признании виновности указываются ее стороны, формулирование подозрения или обвинения и его правовая квалификация с указанием статьи (части статьи) закона Украины об уголовной ответственности, существенные для соответствующего уголовного производства обстоятельства, безоговорочное признание подозреваемым или обвиняемым своей виновности в совершении, обязанности подозреваемого или обвиняемого о сотрудничестве в разоблачении уголовного правонарушения, совершенного другим лицом (если соответствующие договоренности имели место), согласованное наказание и согласие подозреваемого, обвиняемого на его назначение или назначение

*Переклад виконано правильно.*

Переклала  Радіонова Н.В.

*Перевод выполнен правильно.*

Перевела  Радионова Н.В.

наказания и освобождение от его <sup>7</sup> отбывания с испытанием, утверждение соглашения, предусмотренные статьей 473 настоящего Кодекса, последствия невыполнения соглашения.

2. В соглашении указывается дата его заключения и скрепляется подписями сторон.

Статья 473. Последствия заключения и одобрения соглашения

1. Следствием заключения и утверждения соглашения о примирении являются:

1) для подозреваемого или обвиняемого – ограничение права обжалования приговора в соответствии с положениями статей 394 и 424 настоящего Кодекса и отказ от осуществления прав, предусмотренных пунктом 1 части четвертой статьи 474 настоящего Кодекса;

2) для потерпевшего – ограничение права обжалования приговора в соответствии с положениями статей 394 и 424 настоящего Кодекса и лишение права требовать в дальнейшем привлечения лица к уголовной ответственности за соответствующее уголовное правонарушение и изменять размер требований о возмещении вреда.

2. Следствием заключения и утверждения соглашения о признании виновности для прокурора, подозреваемого или обвиняемого является ограничение их права обжалования приговора в соответствии с положениями статей 394 и 424 настоящего Кодекса, а для подозреваемого или обвиняемого также его отказ от осуществления прав, предусмотренных абзацами первым пункта 1 части четвертой статьи 474 настоящего Кодекса.

Уголовный кодекс Украины

Статья 44. Правовые основания и порядок освобождения от уголовной ответственности

1. Лицо, совершившее преступление, освобождается от уголовной ответственности в случаях, предусмотренных настоящим Кодексом.

2. Освобождение от уголовной ответственности в случаях, предусмотренных настоящим Кодексом, производится исключительно судом. Порядок освобождения от уголовной ответственности устанавливается законом.

Статья 45. Освобождение от уголовной ответственности в связи с действующим раскаянием

Лицо, впервые совершившее преступление небольшой тяжести или неосторожное преступление средней тяжести, освобождается от уголовной ответственности, если оно после совершения преступления искренне покалось, активно способствовало раскрытию преступления и полностью возместило причиненный им ущерб или устранило причиненный ущерб.

Статья 46. Освобождение от уголовной ответственности в связи с примирением виновного с потерпевшим

Лицо, впервые совершившее преступление небольшой тяжести или неосторожное преступление средней тяжести, освобождается от уголовной

Переклад виконано правильно.  
Переклала  Радіонова Н.В.

Перевод выполнен правильно.  
Перевела  Радионова Н.В.

ответственности, если оно примирилось с потерпевшим и возместило причиненный им ущерб или устранило причиненный ущерб.

Статья 47. Освобождение от уголовной ответственности в связи с передачей лица в поруки

1. Лицо, которое впервые совершило преступление небольшой или средней тяжести и искренне покаялось, может быть освобождено от уголовной ответственности с передачей его на поруки коллективу предприятия, учреждения или организации по их ходатайству при условии, что оно в течение года со дня передачи его на поруки оправдает доверие коллектива, не будет уклоняться от мер воспитательного характера и не нарушать общественный порядок.

2. В случае нарушения условий передачи на поруки лицо привлекается к уголовной ответственности за совершенное им преступление.

Статья 48. Освобождение от уголовной ответственности в связи с изменением обстановки

Лицо, впервые совершившее преступление небольшой или средней тяжести, может быть освобождено от уголовной ответственности, если будет признано, что на время уголовного производства вследствие изменения обстановки совершенное им деяние потеряло общественную опасность или это лицо перестало быть общественно опасным.

Статья 49. Освобождение от уголовной ответственности в связи с истечением сроков давности

1. Лицо освобождается от уголовной ответственности, если со дня совершения им преступления и до дня вступления приговора в законную силу прошли следующие сроки:

- 1) два года – в случае совершения преступления небольшой тяжести, за которое предусмотрено наказание менее строго, чем ограничение свободы;
- 2) три года – в случае совершения преступления небольшой тяжести, за которое предусмотрено наказание в виде ограничения или лишения свободы;
- 3) пять лет – в случае совершения преступления средней тяжести;
- 4) десять лет – в случае совершения тяжкого преступления;
- 5) пятнадцать лет – в случае совершения особо тяжкого преступления.

2. Течение давности останавливается, если лицо, совершившее преступление, уклонилось от досудебного следствия или суда. В этих случаях течение давности восстанавливается со дня появления лица с признанием или его задержания. В этом случае лицо освобождается от уголовной ответственности, если с момента совершения преступления прошло пятнадцать лет.

3. Течение давности прерывается, если до истечения указанных в частях первой и второй настоящей статьи сроков лицо совершило новое преступление средней тяжести, тяжкое или особо тяжкое преступление. Исчисление давности в этом случае начинается со дня совершения нового преступления. При этом сроки давности исчисляются отдельно за каждое преступление.

4. Вопрос о применении давности к лицу, совершившему особо тяжкое преступление, за которое по закону может быть назначено пожизненное

*Переклад виконано правильно.*

Переклала  Радіонова Н.В.

*Перевод выполнен правильно.*

Перевела  Радионова Н.В.

лишение свободы, решается судом. <sup>9</sup> Если суд не признает возможное применение давности, пожизненное лишение свободы не может быть назначено и заменяется лишением свободы на определенный срок.

5. Давность не применяется при совершении преступлений против мира и безопасности человечества, предусмотренных в статьях 437-439 и части первой статьи 442 настоящего Кодекса.

Статья 387. Разглашение данных оперативно-розыскной деятельности, досудебного расследования

1. Разглашение без разрешения прокурора, следователя или лица, осуществлявшего оперативно-розыскную деятельность, данных оперативно-розыскной деятельности или досудебного расследования лицом, предупрежденным в установленном законом порядке об обязанности не разглашать такие данные, -

карается штрафом от пятидесяти до ста не облагаемых налогом минимумов доходов граждан или исправительными работами на срок до двух лет.

2. Разглашение данных оперативно-розыскной деятельности, досудебного расследования, совершенное судьей, прокурором, следователем, работником оперативно-розыскного органа независимо от того, принимало ли это лицо непосредственное участие в оперативно-розыскной деятельности, досудебном расследовании, если разглашенные данные порочат человека, унижают ее честь и достоинство, -

карается штрафом от ста до трехсот не облагаемых налогом минимумов доходов граждан или исправительными работами сроком до двух лет, или арестом сроком до шести месяцев, с лишением права занимать определенные должности или заниматься определенной деятельностью сроком до трех лет.

**Процессуальные права и обязанности подозреваемого сообщены мне, разъяснены и понятны. Памятка о процессуальных правах и обязанностях подозреваемого получил «\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_ г. в «\_\_» час. «\_\_» мин.**

**Подозреваемый:**

\_\_\_\_\_  
(подпись подозреваемого) (фамилия и инициалы)

**Защитник:**

\_\_\_\_\_  
(подпись защитника) (фамилия и инициалы)

Памятку вручил:

**Следователь 3 отдела 3 управления  
досудебного расследования**

**Главного следственного управления СБ Украины  
капитан юстиции**



**Роман ТЕРЕХОВИЧ**

*Переклад виконано правильно.*

Переклала \_\_\_\_\_ Радіонова Н.В.

*Перевод выполнен правильно.*

Перевела \_\_\_\_\_ Радіонова Н.В.